淡江時報 第 811 期

**全民英檢秘笈**

**全民英檢秘笈**

一、請用英文句子的文法概念，找出主詞和動詞：
  
1. 你頭上的花很漂亮。
  
2. 你個性上的弱點很容易改掉。
  
3. 我們班上有4、5個人是台北人。
  
4. 台灣之美是有名的。
  
5. 中國人的通病是不團結。
  
  
二、答案：
  
1. 主詞：flower 動詞：be動詞
  
2. 主詞：weakness 動詞：be動詞
  
3. 主詞：four or five 動詞：be動詞
  
4. 主詞：beauty 動詞：be動詞
  
5. 主詞：通病（common problem） 動詞：be動詞
  
英文：
  
1. The flower on your hair is beautiful.
  
2. The weakness of your personality is easy to get rid of.
  
3. Four or five of our classmates are from Taipei.
  
4. The beauty of Taiwan is famous.
  
5. The common problem of Chinese people is lacking team spirit.
  
  
三、實用字彙：
  
1. 髮箍 hair band
  
2. 時尚的 fancy
  
3. 流浪狗 stray dog
  
4. 鐵質 iron
  
5. 鈣質 calcium
  
6. 營養 nutrient
  
7. 極重要的 crucial
  
8. 個體的 individual
  
9. 獨特之處 uniqueness
  
10. 潛力 potential
  
11. 蚵仔 oyster
  
12. 魚丸 fish ball
  
  
四、請將以下句子譯為英文：
  
1. 你頭上的髮箍好時尚喔！
  
2. 這個公園的流浪狗都很溫和。
  
3. 鐵和鈣是極重要的營養。
  
4. 我們最大的敵人是自己。
  
5. 每一個人都有自己的長處和潛力。
  
6. 淡水的蚵仔湯和魚丸湯很可口。
  
7. 勇敢是最強的武器。
  
8. 寬恕是最高的智慧。
  
9. 喜樂是良藥。
  
10. 祝你2011年成功快樂。
  
答案：
  
1. Your hair band is so fancy.
  
2. The stray dogs in this park are gentle.
  
3. Iron and calcium are crucial nutrients.
  
4. Our most powerful enemy is ourselves.
  
5. We all have individual uniqueness and the
  
 potential for something.
  
6. The oyster soup and fish ball soup of Tamsui are delicious.
  
7. Courage is the most powerful weapon.
  
8. Forgiveness is the highest wisdom.
  
9. A cheerful heart is good medicine.
  
10. I wish you all have great success and happiness in 2011.